
Présidence : Kazakhstan**837ème SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL**

1. Date : Jeudi 18 novembre 2010

Ouverture : 9 h 50

Clôture : 13 h 10

2. Président : Ambassadeur K. Abdrakhmanov

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DE M. BEKSULTAN SARSEKOV,
DIRECTEUR DU CENTRE RÉGIONAL
D'INFORMATION ET DE COORDINATION POUR
L'ASIE CENTRALE EN MATIÈRE DE LUTTE
CONTRE LE TRAFIC DE STUPÉFIANTS, DE
SUBSTANCES PSYCHOTROPES ET DE LEURS
PRÉCURSEURS (CARICC)

Président, Directeur du Centre régional d'information et de coordination pour l'Asie centrale en matière de lutte contre le trafic de stupéfiants, de substances psychotropes et de leurs précurseurs (PC.DEL/1093/10) (PC.DEL/1093/10 Add.1), Belgique-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; le Liechtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, l'Arménie, la Géorgie, la Moldavie, Saint-Marin et l'Ukraine, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1099/10), Fédération de Russie (PC.DEL/1106/10), Azerbaïdjan, États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1102/10)

Point 2 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU HAUT COMMISSAIRE POUR LES
MINORITÉS NATIONALES**

Président, Haut Commissaire pour les minorités nationales (HCNM.GAL/5/10/Rev.1 OSCE+), Kirghizistan (PC.DEL/1098/10 OSCE+), Belgique-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine et le Monténégro, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; le Liechtenstein, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1094/10), Fédération de Russie (PC.DEL/1107/10), Norvège (PC.DEL/1095/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1103/10), Serbie (PC.DEL/1096/10), Suisse, Ukraine, Géorgie, ex-République yougoslave de Macédoine, Ouzbékistan

Point 3 de l'ordre du jour : **BUREAU DE L'OSCE À ZAGREB**

Président, Chef du Bureau de l'OSCE à Zagreb (PC.FR/18/10 OSCE+), Belgique-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie, les pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine et le Monténégro, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, l'Arménie, la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1100/10), Fédération de Russie (PC.DEL/1108/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1104/10), Serbie (PC.DEL/1097/10), Croatie (PC.DEL/1110/10)

Point 4 de l'ordre du jour : **DÉCISION SUR LA RÉVISION DU BUDGET
UNIFIÉ DE 2010**

Décision : Le Conseil permanent a adopté une décision sur la révision du Budget unifié de 2010 (PC.DEC/960) ; le texte de cette décision est joint au présent journal.

Point 5 de l'ordre du jour : **AFFAIRES COURANTES**

- a) *Initiative pour la sécurité publique au Kirghizistan* : Belgique-Union européenne (la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et l'Islande, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; le Liechtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1101/10), Fédération de Russie
- b) *Publication du Rapport 2010 sur la liberté religieuse internationale* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1105/10)

Point 6 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT
EN EXERCICE**

- a) *Participation du Président en exercice au Sommet de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord devant se tenir à Lisbonne les 19 et 20 novembre 2010 :
Président*
- b) *Entretiens entre le Président en exercice et le Secrétaire général de
l'Organisation du Traité de sécurité collective à Astana, le
11 novembre 2010 : Président*
- c) *Participation du Représentant spécial du Président en exercice de l'OSCE
pour les conflits prolongés, l'Ambassadeur Bolat Nourgaliev, aux
négociations au format « 5+2 » sur le conflit transnistrien tenues à Kiev le
16 novembre 2010 : Président*

Point 7 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

*Annonce de la distribution d'un rapport écrit du Secrétaire général (SEC.GAL/194/10
OSCE+) : Secrétaire général*

Point 8 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

Aucune déclaration

4. Prochaine séance :

Jeudi 18 novembre 2010 à 15 h 15, Neuer Saal



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/960
18 November 2010

FRENCH
Original : ENGLISH

837ème séance plénière

PC Journal No 837, point 4 de l'ordre du jour

DÉCISION No 960
RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010

Le Conseil permanent,

Rappelant sa Décision No 923 du 22 décembre 2009 sur l'approbation du Budget unifié de 2010,

Prenant note de la révision du budget proposée dans le document PC.ACMF/74/10 du 11 novembre 2010,

Approuve la révision du budget telle qu'elle figure en annexe.

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Transferts conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après transferts	Révision du budget	Projet de budget révisé
Renforcements					
Renforcement du Secrétariat					
Contrôle interne	273 900	-	273 900	-	273 900
Service d'appui en matière de politique générale	377 300	-	377 300	-	377 300
Service des opérations	166 200	-	166 200	-	166 200
Presse et information	248 700	-	248 700	-	248 700
Services du budget et du contrôle interne	360 200	-	360 200	(28 000)	332 200
Services de comptabilité financière et de trésorerie	502 800	-	502 800	-	502 800
Services en matière de technologies de l'information et des communications	1 339 700	-	1 339 700	-	1 339 700
Service d'appui aux missions	1 024 900	-	1 024 900	-	1 024 900
Gestion du personnel et administration des états de paie	291 000	-	291 000	-	291 000
Recrutement	<u>477 800</u>	<u>-</u>	<u>477 800</u>	<u>-</u>	<u>477 800</u>
Total, renforcement du Secrétariat	5 062 500	0	5 062 500	(28 000)	5 034 500
Renforcement du BIDDH					
Démocratisation – BIDDH	<u>216 800</u>	<u>-</u>	<u>216 800</u>	<u>-</u>	<u>216 800</u>
Total, renforcement du BIDDH	216 800	0	216 800	0	216 800
TOTAL	5 279 300	0	5 279 300	(28 000)	5 251 300
Bureau de Bakou					
Bureau du chef de Mission	238 700	16 200	254 900	-	254 900
Unité de la gestion des fonds	206 500	18 000	224 500	38 000	262 500
Dépenses opérationnelles communes	531 500	13 400	544 900	-	544 900
Activités politico-militaires	615 300	(5 000)	610 300	(5 000)	605 300
Activités économiques et environnementales	366 200	(36 600)	329 600	(5 000)	324 600
Démocratisation	404 200	(6 000)	398 200	-	398 200
État de droit et droits de l'homme	<u>427 500</u>	<u>-</u>	<u>427 500</u>	<u>-</u>	<u>427 500</u>
Total	2 789 900	0	2 789 900	28 000	2 817 900